

# Nokia C2-05 用戶指南

<b>目錄</b>	<b>18</b>
<b>安全性</b>	<b>4</b>
<b>開始使用</b>	<b>5</b>
按鍵及部件	5
插入 SIM 卡及電池	6
插入記憶卡	7
為電池充電	8
開機或關機	8
GSM 天線	9
繫上吊飾	10
<b>基本用途</b>	<b>10</b>
密碼功能	10
鎖定按鍵	10
指示符號	11
從舊的手機複製聯絡人或圖片	11
更改通話、歌曲或短片的音量	12
離線使用裝置	12
<b>通話</b>	<b>12</b>
撥打電話	12
撥打上次已撥號碼	13
檢視您的未接來電	13
<b>通訊錄</b>	<b>13</b>
儲存姓名及電話號碼	13
使用單鍵撥號	13
<b>中文輸入法</b>	<b>14</b>
書寫語言	14
在輸入法之間互相切換	14
使用拼音方式編寫	15
筆劃輸入法	15
詞組輸入	16
啟動智慧英文輸入法	17
使用傳統輸入法編寫	17
使用智慧輸入法編寫	17
輸入文字的秘訣	18
字典	18
<b>訊息</b>	<b>18</b>
傳送訊息	18
聆聽留言訊息	19
發送聲音短訊	19
<b>個人化您的手機</b>	<b>19</b>
關於主螢幕	19
個人化主螢幕	20
個人化手機鈴聲	20
<b>連接</b>	<b>21</b>
連接安全性	21
藍牙	21
USB 數據線	22
<b>時鐘</b>	<b>22</b>
更改時間與日期	22
鬧鐘	23
農曆	23
<b>音樂和音效</b>	<b>23</b>
媒體播放器	23
FM 收音機	25
<b>網絡</b>	<b>26</b>
關於網絡瀏覽器	26
瀏覽網絡	27
清除瀏覽記錄	27
<b>諾基亞服務</b>	<b>27</b>
諾基亞服務	27
諾基亞服務的可用性和費用	28
接入諾基亞服務	28
<b>圖片和短片</b>	<b>28</b>
拍攝圖片	28
錄製短片	28
傳送圖片或短片	28
<b>找尋協助</b>	<b>29</b>
支援	29
訂閱貼士與建議服務	29

---

將手機保持在最新狀態 29

**保護環境 31**

節省能源 31

回收 32

**諾基亞原廠配件 32**

有關配件的實用守則 32

電池 32

**產品與安全資料 33**

**索引 47**

### 安全性

請閱讀下列簡易的使用準則。違反這些準則可能會引致危險或觸犯法律。要獲取詳情，請閱讀完整的用戶指南。

#### 在受限制區域請關機



在禁止使用手機，或者使用手機可能會造成干擾或危險的地方，例如在飛機上、醫院或接近醫療儀器、加油站、化學物質或爆破區域，請關閉本裝置。在限制區域中請遵守所有規定指示。

#### 行車安全第一



請遵守當地所有法律。駕車時請保持雙手活動自如，以便控制車輛。行車安全是駕駛車輛時優先考慮的因素。

#### 干擾



所有無線裝置都可能受到干擾，影響效能。

#### 合格的服務



僅容許合格的服務人員安裝或維修本產品。

#### 請保持裝置乾燥



本裝置並不防水。請保持乾燥。

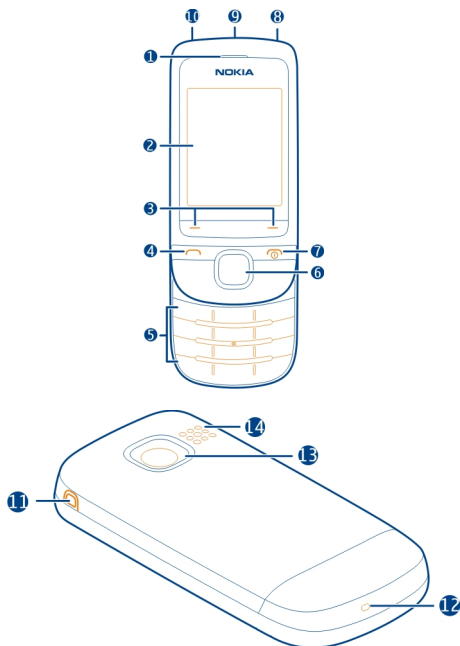
#### 保護您的聽力



請以中等音量聆聽耳機，當揚聲器在使用時請勿把裝置靠近您的耳朵。

## 開始使用

## 按鍵及部件



- 1 聽筒
- 2 螢幕
- 3 選擇鍵
- 4 通話鍵
- 5 鍵盤
- 6 Navi™ 鍵 (瀏覽鍵)
- 7 結束/電源鍵
- 8 Nokia AV 插孔 (3.5 mm)
- 9 Micro-USB 插孔
- 10 充電器插孔
- 11 腕帶孔
- 12 麥克風

13 相機鏡頭

14 揚聲器

插入 SIM 卡及電池

**!** 注意： 移除任何外殼前，請將裝置關機，並取下充電器或其他任何裝置。更換任何外殼時請勿接觸任何電子元件。存放及使用裝置時始終安裝好任何外殼。

**!** 重要訊息： 請勿在此裝置中使用 mini-UICC SIM 卡 (亦稱為 micro-SIM 卡) 或是與轉接器搭配使用 micro-SIM 卡，或是具備 mini-UICC 挖窗空格的 SIM 卡 (見附圖)。micro SIM 卡尺寸小於標準 SIM 卡。此裝置不支援使用 micro-SIM 卡，且使用不兼容的 SIM 卡可能會損壞卡片或裝置，也可能會損毀儲存在記憶卡中的資料。

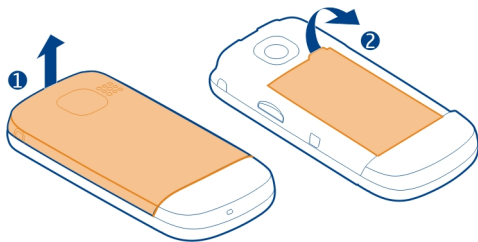


**!** 重要訊息： 要防止損壞 SIM 卡，總要先移除電池然後插入或移除卡。

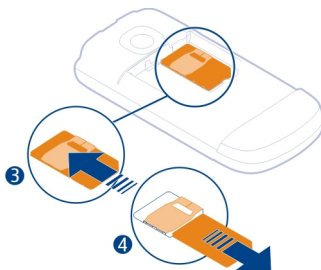
本手機適用於 BL-4C 電池。堅持使用 Nokia 原廠電池。

SIM 卡及其觸點很容易因刮痕或彎曲而損壞，因此使用、插入或取出 SIM 卡時要加倍小心。

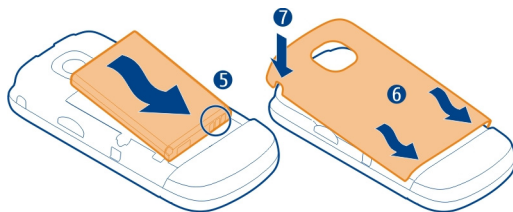
- 1 將手指扣住手機頂端的凹處，然後小心扳開背面外殼並將其取下 (1)。
- 2 如果已插入電池，請將電池取出 (2)。



- 3 插入或取出 SIM 卡 (3 或 4)。請確認卡片的接觸面朝下。



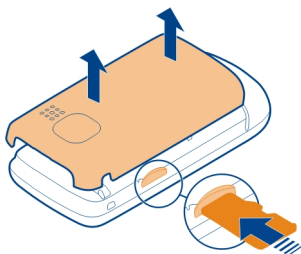
- 4 對準電池的接觸點與電池凹槽，並插入電池 (5)。裝回背面外殼，將底部鎖定栓插入插槽 (6)，然後按住外殼直到其鎖入定位 (7)。



### 插入記憶卡

僅使用諾基亞認可的用於本裝置的兼容記憶卡。不兼容的記憶卡可能會損壞卡及裝置，亦可能會毀壞儲存於卡內的數據。

您的手機支援記憶卡，容量最高可達 32 GB。



## 8 開始使用

- 1 卸下背面外殼。
- 2 確保記憶卡的接觸區域朝下，然後插入卡片。推入卡片，直到卡片固定為止。
- 3 裝回背面外殼。

移除記憶卡。

**❗重要訊息：**當應用程式正在使用記憶卡時，請勿移除記憶卡。取出記憶卡可能會損壞記憶卡和裝置，並造成記憶卡中所儲存的數據損毀。

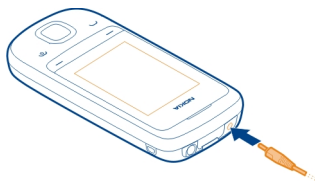
您可以在未關機的情況下取出或插入記憶卡。

- 1 卸下背面外殼。
- 2 推入卡片直到鬆開為止，然後將卡片拉出來。
- 3 裝回背面外殼。

### 為電池充電

電池出廠時已部分充電，但是在您首次將手機開機前可能仍需要為電池重新充電。

如果手機指示電量不足，請執行下列動作：



- 1 將充電器插入牆上的電源插座。
- 2 將充電器連接至手機。
- 3 當手機指示完全充電時，中斷充電器與手機的連接，然後將其從牆上插座除下。


電池毋須充電特定一段時間，在充電時您還是可以使用手機。充電期間，手機可能會發熱。

如果電池電力已完全耗盡，可能要等幾分鐘後才會顯示充電指示符號，或者您才能夠撥打電話。

如果替換的電池長時間沒有使用，在開始為電池充電時，您可能需要將電池連接至充電器然後斷開，之後再連接。

在收聽收音機時為手機充電可能會影響收訊品質。

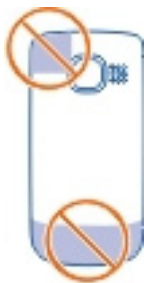
### 開機或關機

按住電源鍵 。



系統可能會提示您從網絡服務供應商取得配置設定。如要獲取此網絡服務的詳細資料，請與網絡服務供應商聯絡。

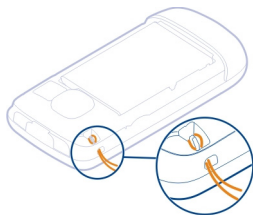
### GSM 天線



天線區域會特別標記出來。

使用天線時，請不要觸碰天線區域。接觸天線會影響通話品質，並可能會因在操作時消耗更多電量而導致電池壽命縮短。

### 繫上吊飾



吊飾可能分開販售。

## 基本用途

### 密碼功能

密碼功能能保護您的裝置，防止他人未經授權使用。您可以建立並更改密碼，並將裝置設定為要求輸入密碼。請妥善保管密碼，並與裝置分開存放。如果您忘記此密碼、而您的裝置已被鎖定，則您的裝置將需要維修服務。您可能必須支付額外的費用，並且裝置中所有個人資料都會刪除。如要獲取更多資料，請與諾基亞客戶服務中心或裝置經銷商聯絡。

SIM 卡隨附的 PIN 碼能保護卡片，防止他人未經授權使用。您必須輸入部分 SIM 卡隨附的 PIN2 碼才能接入特定服務。如果您連續三次輸入錯誤的 PIN 碼或 PIN2 碼，系統會要求您輸入 PUK 碼或 PUK2 碼。如果您沒有這些密碼，請與服務供應商聯絡。

要接入 SIM 卡安全模組內的資料，必須輸入模組 PIN 碼。執行數碼簽名時，可能需要輸入簽名 PIN 碼。使用通話限制服務時需要輸入通話限制密碼。

要設定裝置使用密碼功能及保密設定的方式，選擇功能表 > 設定 > 保密。

### 鎖定按鍵

要避免放在口袋或手提袋內的手機誤撥電話，鎖定手機的按鍵。

關閉滑蓋，然後選擇鎖定。

### 解除鎖定按鍵















如果滑蓋已關上，打開滑蓋，或選擇開鎖 > 確認。

如果滑蓋已開啟，選擇開鎖，然後按\*。

### 設定按鍵自動鎖定

- 1 選擇功能表 > 設定，然後選擇裝置 > 自動鍵盤鎖 > 開。
- 2 定義自動鎖定按鍵的等候時間長度。

## 指示符號

	您有未讀訊息。
	您有未發送、已取消或發送失敗的訊息。
	鍵盤已鎖定。
	裝置不會以響鈴提示來電或文字訊息。
	響鬧已設定。
	裝置已向 GPRS 或 EGPRS 網絡註冊。
	已開啟 GPRS 或 EGPRS 連接。
	GPRS 或 EGPRS 連接已暫停 (保留)。
	藍牙已啟動。
	所有來電會轉接至另一個號碼。
	通話限於封閉用戶組。
	當前啟動的操作模式已定時。
	耳機已連接至裝置。
	裝置已使用 USB 數據線連接至另一部裝置。

## 從舊的手機複製聯絡人或圖片

您是否想要從上一支兼容的諾基亞手機複製內容，然後快速開始使用您的新手機？您可以免費將內容 (例如聯絡人、日曆項目和圖片) 複製到您的新手機中。



- 1 在兩支手機中啟動藍牙。  
選擇功能表 > 設定 > 數據連線 > 藍牙。
- 2 選擇功能表 > 設定 > 同步與備份。
- 3 選擇手機切換 > 複製至此裝置。
- 4 選擇要複製的聯絡人，然後選擇完成。
- 5 從清單中選擇您的舊手機。
- 6 如果另一支手機需要輸入密碼，請輸入密碼。在兩支手機中必須輸入相同的密碼 (您可以自行定義密碼)。部分手機中的密碼為固定的密碼。如要獲取資料，請參閱其他手機的用戶指南。

密碼只能用於目前的連線。

7 如果收到通知，請接受連接和複製的要求。

### 更改通話、歌曲或短片的音量

向上或向下捲動。

內置揚聲器可以讓您毋須握著裝置貼在耳朵旁，即可在短距離內交談和聆聽。

### 在通話期間啟動揚聲器

選擇喇叭。

### 離線使用裝置

在無法撥打或接聽電話的地方，您可以啟動航空操作模式來進行遊戲或聆聽音樂。

當禁止使用流動電話，或可能因此造成干擾或危險時 (例如在飛機內、醫療器材、燃料、化學品或爆破區域附近)，請將裝置關機。

選擇功能表 > 設定 > 操作模式，然後選擇航空 > 啟動。

✈ 表示航空操作模式已啟動。

### 警告：

啟動航空操作模式時，您不能撥打或接聽任何電話 (包括緊急電話) 或使用其他需要網絡覆蓋的功能。要撥打電話，啟動另一種操作模式。

## 通話

### 撥打電話

- 1 視需要輸入包括國碼和區碼在內的電話號碼。
- 2 按下通話鍵。

### 接聽來電

按通話鍵，或開啟滑蓋。

### 結束通話

按結束鍵，或關閉滑蓋。

### 拒絕接聽來電

按結束鍵。

### 撥打上次已撥號碼

您是否嘗試撥打電話給某人，可是對方卻沒有接聽電話？您可以很簡單再撥打一次電話給他們。

在主螢幕中，按通話鍵，從清單中選擇號碼，然後再按一次通話鍵。

### 檢視您的未接來電

想要查看您的未接來電？

在首頁畫面中，選擇檢視。如果來電者的名稱已儲存在聯絡人清單中，就會顯示在螢幕上。

只有在網絡支援這些功能、手機已開機而且位於網絡服務範圍內時，才會記錄未接和已接來電。

### 回撥給聯絡人或號碼

移至該位聯絡人或電話號碼，然後按通話鍵。

### 稍後檢視未接來電

選擇功能表 > 通訊錄 > 記錄，然後選擇未接來電。

## 通訊錄

### 儲存姓名及電話號碼

選擇功能表 > 通訊錄。

選擇新增，然後輸入號碼和名稱。

收到通知時，選擇要儲存聯絡人的位置。

### 加入或修改聯絡人的詳細資料

- 1 選擇通訊錄和一位聯絡人。
- 2 選擇選項 > 新增詳情。

**秘訣：**要為聯絡人加入鈴聲或圖片，選擇該位聯絡人，然後選擇選項 > 新增詳情 > 多媒體。

### 使用單鍵撥號

當您將最常使用的電話號碼指定至手機的數字鍵時，您就可以快速撥打電話給您的親朋好友。

選擇功能表 > 通訊錄 > 更多 > 單鍵撥號。

### 為電話號碼指定數字鍵

- 1 移至一個數字鍵，然後選擇設定。數字 1 鍵已保留給留言信箱。
- 2 輸入號碼或搜尋聯絡人。

### 移除或更改數字鍵指定的電話號碼

移至一個數字鍵，然後選擇選項 > 刪除或更改。

### 撥打電話

在首頁畫面中按住數字鍵。

### 關閉單鍵撥號

選擇功能表 > 設定，然後選擇通話 > 單鍵撥號。

## 中文輸入法

### 書寫語言

可用的輸入法須視手機的銷售地點而定。

當書寫語言設定為繁體中文時，您可以使用筆劃輸入法來插入繁體中文字符。當書寫語言設定為簡體中文時，您可以使用拼音或筆劃輸入法來插入簡體中文字符。

要在編寫文字時更改書寫語言，按住 # 並選擇書寫語言以及所要的語言。

### 在輸入法之間互相切換

輸入法指示符號位於螢幕的上方：

拼音	pinyin
筆劃	一 丿
大寫	ABC
句首大寫	Abc
小寫	abc
數字輸入	123

並非所有的輸入法都可以在任何情況下使用。請經常查看指示符號，獲知使用的是哪一種輸入法。

要在提供的輸入法之間進行切換，反復按 #，直至顯示需要的輸入法指示符號。

### 使用拼音方式編寫

您可以使用拼音的規則來插入繁體中文字元。拼音符號印在數字鍵上。按每個數字鍵時，裝置就會排出拼音符號的邏輯組合。

- 1 按數字鍵一次以選擇各個拼音符號 (使用 **v** 輸入 **ü**)。
- 2 重複按 **1**，直到顯示所要的聲調標記為止。
- 3 必要時，重複按 **\***，直到選擇所要的拼音組合為止。
- 4 選擇所要的中文字元。

您的手機可以處理特定的模糊拼音配對：c/ch、z/zh、s/sh、n/l、r/l、f/h、an/ang、in/ing 和 en/eng。

### 選擇要使用的模糊拼音配對

如果沒有顯示輸入符號或預測清單，選擇選項 > 更多 > 近似拼音。

### 筆劃輸入法

組成中文字元的筆劃可分為五種：橫、豎、撇、點和折。每種筆劃分別對應一個數字鍵 (1 至 5)。

按鍵	1	2	3	4	5
基本筆劃	一	丨	丿	丶	㇀

筆劃分類如下表所示：



在詞組字典中加入詞組

選擇選項 > 更多 > 用戶詞組 > 新增。

資料庫已滿時，新的詞組會取代最久沒有使用過的詞組。

使用分隔符號可分隔不同字元音節的拼音字串或不同字元的筆劃。當您輸入分隔符號時，手機會預測哪些字元或字元串可以與您所輸入拼音或筆劃字串和分隔符號 (如有) 組合的候選字元組成詞組。

### 啟動智慧英文輸入法

當以英文編寫文字時，按住 #，然後選擇開啟智慧輸入法。

### 使用傳統輸入法編寫

- 1 重複按數字鍵 (2-9)，直到顯示所要的字元。
- 2 插入下一個字元。如果下一個字元位於同一個按鍵上，請等到游標顯示或移動游標。

可用的字元視乎所選擇的書寫語言而定。

#### 移動游標

向左或向右捲動。

#### 插入常用標點符號

重複按 1。

#### 插入特殊字元

按 \*，然後選擇所要的字符。

#### 插入空格

按 0。

### 使用智慧輸入法編寫

按數字鍵時，內置的字典會做出單字建議。

- 1 按各數字鍵 (2-9) 一次以選擇各字元。
- 2 重複按 \*，然後從清單中選擇所要的單字。
- 3 要確認單字，向前移動游標。

### 輸入文字的秘訣

當輸入符號顯示時，請插入數字

按住所要的數字鍵。

當沒有候選字或預選清單顯示時，請插入空格

按 **0**。

當您完成輸入文字或符號時，輸入一個特別的符號

按 **\***。

結束中文符號預選

選擇返回，或按相關按鍵以開始輸入新的文字。

### 字典

在字典中，您可以查看中文單字的英文翻譯，或查看英文單字的中文翻譯。

- 1 選擇功能表 > 應用程式 > 字典。
- 2 需要時請切換至所要的輸入模式。
- 3 輸入中文或英文字。
- 4 在顯示的單字列表中捲動至所要的單字，然後選擇該單字以檢視翻譯。  
要查詢英文單字的同義詞或反義詞，選擇選項 > 同義詞或反義詞。  
要查看顯示的字列表中上一個或下一個字的翻譯，向左或向右捲動。

## 訊息

### 傳送訊息

使用短訊和多媒體訊息與親朋好友保持聯絡。您可以在訊息中附加您的圖片、短片和名片。

選擇功能表 > 訊息。

- 1 選擇建立訊息。
- 2 編寫訊息。
- 3 要加入附件，選擇選項 > 插入物件。
- 4 選擇發送至。
- 5 要手動輸入電話號碼或電郵地址，選擇號碼或電郵。輸入電話號碼，或選擇電郵，然後輸入電郵地址。要選擇收件人或聯絡人群組，選擇通訊錄或聯絡人群組。
- 6 選擇發送。

**秘訣：** 要插入特殊字元或表情符號，選擇選項 > 插入符號。

傳送有附件的訊息可能會比傳送一般訊息要來得昂貴。如要獲取更多資料，請洽詢服務供應商。

您可以傳送超出單個訊息字符長度限制的短訊。較長的訊息會以兩個或兩個以上的訊息傳送。服務供應商可能會收取相應的費用。

具有重音符號、其他符號以及某些語言選項的字元，會佔用較多空間，減少單則訊息中可傳送的字元數。

如果您在多媒體訊息中插入的項目對系統而言過大，裝置會自動縮小項目的大小。

只有兼容裝置才能接收及顯示多媒體訊息。在不同裝置上，訊息的外觀或有不同。

### 聆聽留言訊息

當您無法接聽時，您可以將通話轉接至您的留言信箱，稍後再聆聽訊息。



您可能需要訂閱留言信箱。如需此網絡服務的詳細資料，請與服務供應商聯絡。

- 1 選擇功能表 > 訊息 > 更多 > 留言訊息，然後選擇留言信箱號碼。
- 2 輸入您的留言信箱號碼，然後選擇確認。
- 3 要撥打留言信箱，在首頁畫面中按住 **1**。

### 發送聲音短訊

沒時間編寫文字訊息？那就錄製然後發送聲音短訊吧！

選擇功能表 > 訊息。

- 1 選擇更多 > 其他訊息 > 聲音短訊。
- 2 要錄製訊息，選擇 。
- 3 要停止錄製，選擇 。
- 4 選擇發送至，然後選擇一位聯絡人。

訊息的大小不能超過 300 KB。

### 查看訊息大小

編寫多媒體或聲音短訊後，選擇選項 > 預覽 > 選項 > 顯示內容。訊息個別部分的資料便會顯示。

## 個人化您的手機

### 關於主螢幕

在主螢幕中，您可以：

- 查看未接來電和已接收訊息的通知

- 開啟您最愛的應用程式
- 新增不同功能的捷徑 (例如編寫訊息)

### 個人化主螢幕

您是否想要在主螢幕的背景中放上您最喜歡的風景或家人的照片？您可以依照您的喜好更改此背景圖片，並重新排列主螢幕中的項目，將主螢幕個人化。

#### 更改背景圖片

- 1 選擇功能表 > 設定，然後選擇螢幕 > 背景圖片。
- 2 選擇資料夾和一張圖片。  
您也可以使用手機相機拍攝圖片，然後使用該張圖片。

**秘訣：**請從 Nokia 商店下載更多背景圖片。如要獲取更多資料，前往 [www.nokia.com/support](http://www.nokia.com/support)。

#### 加入或更改應用程式或快捷操作列

- 1 在主螢幕中，捲動至一列，然後選擇選項 > 個人化檢視。
- 2 選擇一列、清單中的一個項目，然後選擇完成。

#### 移除應用程式或快捷操作列

- 1 在主螢幕中，捲動至一列，然後選擇選項 > 個人化檢視。
- 2 捲動至要移動的列，然後選擇選項 > 設為空白 > 完成。

**秘訣：**要放大訊息和通訊錄應用程式或主功能表中的字體，選擇功能表 > 設定，然後選擇螢幕 > 字體大小。

### 個人化手機鈴聲

您可以為每一種操作模式設定個人化的鈴聲、按鍵音和警告音。

選擇功能表 > 設定，然後選擇鈴聲。

#### 更改鈴聲

選擇鈴聲 > 選項，然後選擇所要的鈴聲。

**秘訣：**請從 Nokia 商店下載更多鈴聲。要了解更多有關 Nokia 商店的資料，請前往 [www.nokia.com/support](http://www.nokia.com/support) 網站。

#### 更改按鍵音的音量

選擇鍵盤音，然後更改音量。

## 連接

### 連接安全性

諾基亞知道安全和可靠對您的手機來說是非常重要的。

諾基亞提醒您：經由來源不明的任何形式(如藍牙、多媒體訊息或者手機傳輸線)所收到的訊息都可能對您的個人電腦或手機有害，為了使您的手機得到最佳的防護，諾基亞建議您：

- 平時應關閉藍牙功能(若有的話)；
- 接收不明來源的文件時(如藍牙文件或多媒體訊息)要特別謹慎；
- 對於來源不明的手機程式，在未確認其安全之前，請不要安裝；
- 下載手機鈴聲、手機遊戲等應用程式，請至知名品牌網站(如 Nokia 商店)，以提供您安全可靠的應用軟件。

以上僅為提示訊息，相關功能及配置可能視手機型號而不同。

### 藍牙

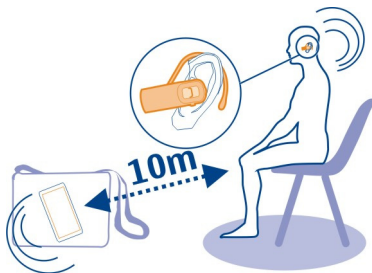
#### 關於藍牙連接

選擇功能表 > 設定 > 數據連線 > 藍牙。

使用藍牙與兼容的裝置(例如其他流動裝置、電腦、耳機和車用配件)無線連接。

您也可以從裝置發送項目、從兼容的電腦複製檔案，並且可以使用兼容的印表機列印。

藍牙為使用無線電波連接，並且裝置必須距離彼此 10 米 (33 英尺) 以內。像是牆壁或其他電子裝置的障礙物可能會造成干擾。



#### 使用藍牙發送圖片或其他內容到另一部裝置

使用藍牙將您建立的圖片、短片、名片和其他內容發送到您的電腦或朋友的兼容手機或裝置中。

- 1 選擇要傳送的項目。
- 2 選擇選項 > 發送 > 經藍牙發送。
- 3 選擇要連接的裝置。如果系統沒有顯示出所要的裝置，要搜尋該裝置，選擇新搜尋。系統會顯示範圍內的藍牙裝置。
- 4 如果另一部裝置需要輸入密碼，請輸入密碼。在兩部裝置中必須輸入相同的密碼 (您可以自行定義密碼)。部分裝置中的密碼為固定的密碼。如要獲取詳細資料，請參閱裝置的用戶指南。  
密碼只能用於目前的連線。

可用的選項可能會因情況而有所不同。

### USB 數據線

#### 在手機與電腦之間複製內容

您可以使用 USB 數據線，在手機和兼容電腦之間複製圖片和其他內容。

- 1 使用 USB 數據線連接手機和電腦。
- 2 從以下模式中選擇：

**Nokia Ovi 套件** — 電腦中已安裝 Nokia 套件。

**多媒體傳送** — 電腦中沒有安裝 Nokia 套件。如果您要將手機連接至家用娛樂系統或打印機，請使用此模式。

**大容量儲存裝置** — 電腦中沒有安裝 Nokia 套件。手機在電腦上會顯示為一部可攜式裝置。確認已插入記憶卡。如果您想要將手機連接至其他裝置 (例如家庭或車用音響)，請使用此模式。

- 3 要複製內容，使用電腦的檔案管理員。  
要複製聯絡人、音樂檔案、短片或圖片，使用 Nokia 套件。

## 時鐘

### 更改時間與日期

選擇功能表 > 設定，然後選擇日期和時間。

#### 旅行時更改時區

- 1 選擇日期和時間設定 > 時區。
- 2 要選擇所在位置的時區，向左或向右捲動。
- 3 選擇儲存。

時間與日期是依照時區所設定。如此一來就可以確保您的手機能正確顯示所收到的文字訊息或多媒體訊息的發送時間。

例如，GMT +8 表示香港的時區。

## 鬧鐘

您可以設定在所需時間響起的鬧鐘。

### 設定鬧鐘

- 1 選擇功能表 > 應用程式 > 鬧鐘。
- 2 要啟動鬧鈴，向左或向右捲動。
- 3 輸入鬧鐘的時間。
- 4 要在一星期中的選定日子重複鬧鐘，請前往重複，然後向左或向右捲動。
- 5 要選擇鬧鐘鈴聲，請前往響鬧鈴聲，然後向左或向右捲動。如果選擇收音機做為鬧鐘鈴聲，請將耳機連接至手機。
- 6 要設定重響逾時的時間長度，請前往重響逾時，然後輸入想要的時間。
- 7 選擇儲存。

### 停止鬧鐘

選擇停止。如果您讓鬧鈴持續響一分鐘或選擇重響，鬧鈴會依據重響逾時的設定停止一段時間，然後繼續響鈴。

## 農曆

選擇功能表 > 日曆。

要使用農曆，手機語言必須為中文。

顯示當天的農曆詳情

選擇選項 > 農曆。

在農曆日檢視中，選擇選項並從以下選項中選擇：

節氣 — 尋找節氣。

公曆轉農曆 — 將公曆日期轉換成農曆日期。

農曆轉公曆 — 將農曆日期轉換成公曆日期。

特定日期在日曆中會使用不同色彩呈現，例如紅色。這並不一定代表該日期是香港的公眾假期。

## 音樂和音效

### 媒體播放器

#### 播放歌曲

播放儲存在手機記憶體或記憶卡中的音樂。

選擇功能表 > 音樂 > 我的音樂，然後選擇全部曲目。

- 1 選擇一首歌曲。
- 2 選擇播放。
- 3 要暫停或繼續播放，按導覽鍵。

跳至當前歌曲的開頭

向左捲動。

跳至上一首歌曲

向左捲動兩次。

跳至下一首歌曲

向右捲動。

快轉或倒轉

向右或向左按住導覽鍵。

將音樂播放機靜音或取消靜音

按 #。

關閉音樂播放機

按結束鍵。

設定音樂播放機在背景中播放

選擇選項 > 在背景中播放。

當音樂播放機在背景中播放時關閉音樂播放機

按住結束鍵。

### 播放短片

播放儲存在手機記憶體或記憶卡中的短片。

選擇功能表 > 音樂 > 我的音樂，然後選擇短片。

- 1 選擇一部短片。
- 2 選擇播放。
- 3 要暫停或繼續播放，按導覽鍵。

快轉或倒轉

向右或向左按住導覽鍵。

關閉多媒體播放器

按結束鍵。

**將揚聲器連接至手機**

通過兼容的揚聲器 (可單獨選購) 在手機上聆聽音樂。

讓您的音樂資料庫方便攜帶，且毋須使用數據線即可聆聽您最喜愛的歌曲。有了藍牙無線技術，您可以從手機中音樂的儲存位置，直接將音樂串流至所要的裝置上播放。

請勿連接會產生輸出訊號的產品，以免造成裝置損壞。請勿在 Nokia 影音配套插孔處連接任何電源。如果連接任何非諾基亞認可用於搭配本裝置的外部裝置或耳機至 Nokia AV 插孔，請特別注意音量級別。

**連接有線揚聲器**

將揚聲器連接至手機的 3.5 mm AV 插孔。

**連接藍牙揚聲器**

- 1 選擇功能表 > 設定 > 數據連線 > 藍牙，然後選擇開。
- 2 開啟揚聲器。
- 3 要將手機與揚聲器配對，選擇連接音效配件。
- 4 選擇揚聲器。
- 5 您可能需要輸入密碼。如要獲取詳細資料，請參閱揚聲器的用戶指南。

**FM 收音機****關於 FM 收音機**

選擇功能表 > 音樂 > 收音機。

只要插上耳機，然後選擇一個電台，您就可以使用裝置收聽 FM 收音機電台！

要收聽收音機，需要連接兼容耳機至裝置。耳機的作用就像天線一樣。



您無法通過藍牙耳機收聽收音機。

**收聽收音機**

選擇功能表 > 音樂 > 收音機。

### 更換音量

向上或向下捲動。

### 關閉收音機

按住結束鍵。

### 將收音機設定為在背景中播放

選擇 選項 > 在背景中播放。

### 當音樂播放機在背景中播放時關閉收音機

按住結束鍵。

## 尋找並儲存收音機電台

搜尋並儲存您最愛的收音機電台，如此一來以後就可以輕鬆收聽這些電台。

選擇功能表 > 音樂 > 收音機。

### 搜尋下一個可用的電台

向左或向右按住導覽鍵。

### 儲存電台

選擇選項 > 儲存電台。

### 自動搜尋收音機電台

選擇 選項 > 尋找所有電台。要獲得最佳結果，在戶外或靠近窗邊尋找電台。

### 切換至已儲存的電台

向左或向右捲動。

### 重新命名電台

- 1 選擇選項 > 電台。
- 2 選擇電台，然後選擇選項 > 重新命名。

**秘訣：** 要直接從已儲存的電台清單存取電台，按與電台號碼相對應的數字鍵。

## 網絡

### 關於網絡瀏覽器

選擇功能表 > 互聯網。

您可以使用手機上的網絡瀏覽器在互聯網中檢視網頁。

本手機的 XHTML 瀏覽器支援 Unicode 編碼格式。

要瀏覽網絡，您必須連接至互聯網。

請聯絡網絡服務供應商以獲取有關這些服務供應情況、定價及指引的詳細資料。

您可能會接收到網絡服務供應商以配置訊息形式提供的瀏覽配置設定。

### 瀏覽網絡

選擇功能表 > 互聯網。

移至網站

選擇選擇位址，然後輸入地址。

### 清除瀏覽記錄

選擇功能表 > 互聯網。

快取記憶體是一種記憶位置，作暫存數據之用。如您已接入或嘗試接入需要密碼的機密資料或安全服務，請在每次使用後清空快取記憶體。

清除快取記憶或 **Cookie**

瀏覽網站時，選擇選項 > 工具 > 清除快取記憶體或清除 **Cookies**。

防止儲存 **Cookies**

選擇選項 > 設定 > 安全性 > **Cookies**。

## 諾基亞服務

### 諾基亞服務

使用諾基亞服務，您可以尋找新的地點和服務，並且與朋友保持聯繫。例如，您可以執行以下操作：

- 下載遊戲、應用程式、短片和鈴聲到您的手機
- 取得音樂

部分項目為免費提供，其他項目可能需要您付費使用。

可用的服務視乎或國家或地區而有所不同，且並非所有語言皆可支援。

要使用諾基亞服務，您需要有諾基亞會員帳號。當您在手機上接入服務時，您會收到建立帳號的通知。

如要獲取更多資料，前往 [www.nokia.com/support](http://www.nokia.com/support)。

### 諾基亞服務的可用性和費用

諾基亞服務的可用與否依地區而有所不同。

使用服務或下載內容可能會傳輸大量的數據，並可能會產生數據傳輸費用。

如要獲取更多資料，前往 [www.nokia.com/support](http://www.nokia.com/support)。

### 接入諾基亞服務

選擇功能表 > 應用程式 > 我的應用程式，然後選擇所要的服務。

## 圖片和短片

### 拍攝圖片

- 1 選擇 功能表 > 照片 > 相機。
- 2 要放大或縮小，向上或向下捲動。
- 3 選擇拍攝。  
圖片會儲存在功能表 > 照片 > 我的圖片中。

### 關閉相機

按結束鍵。

### 錄製短片

除了使用手機拍攝圖片以外，您也可以將特別的時刻拍攝成短片。

選擇 功能表 > 照片 > 錄像機。

- 1 視需要，要從圖像模式切換至短片模式，選擇選項 > 短片錄製。
- 2 要開始錄製，選擇錄製。  
要放大或縮小，向上或向下捲動。
- 3 要停止錄製，選擇停止。

短片會儲存在功能表 > 照片 > 我的短片中。

### 關閉相機

按結束鍵。

### 傳送圖片或短片

想要與親朋好友分享您的圖片和短片嗎？發送多媒體訊息或使用藍牙發送圖片。

選擇功能表 > 照片。

### 傳送圖片

- 1 選擇包含圖片的資料夾。
- 2 選擇要發送的圖片。  
要發送多張圖片，選擇選項 > 標記，然後標記所要的圖片。
- 3 選擇選項 > 發送或發送已標記項目，然後選擇所要的發送方式。

### 傳送短片

- 1 選擇包含短片的資料夾。
- 2 選擇選項 > 標記，然後標記短片。您可以標記多部要傳送的短片。
- 3 選擇選項 > 發送已標記項目和所要的傳送方式。

## 找尋協助

### 支援

當您想要更了解如何使用您的產品，或是您不確定手機應該如何操作時，請仔細閱讀用戶指南。

如果問題仍無法解決，請選擇執行下列操作：

- 將手機重新啟動。將手機關機，然後取出電池。大約一分鐘後，重新裝上電池，然後將手機開機。
- 更新手機軟件
- 恢復原廠設定

如果問題仍無法解決，請聯絡諾基亞洽詢維修相關事宜。瀏覽 [www.nokia.com.hk/repair](http://www.nokia.com.hk/repair) 網站。將手機送修之前，請務必備份手機中的資料。

### 訂閱貼士與建議服務

貼士與建議為一種方便的服務，能協助您讓手機發揮最大效用、提供您貼士與支援訊息，並提供遊戲和應用程式的更新。

選擇功能表 > 應用程式 > 我的應用程式 > 貼士與建議。

訂閱或取消訂閱會以文字訊息計費。如要獲取條款與條件的相關資料，請參閱手機的用戶指南，或前往 [www.nokia.com.hk/mynokia](http://www.nokia.com.hk/mynokia) 網站。

### 將手機保持在最新狀態

了解如何管理手機中的檔案和應用程式，以及如何更新手機軟件。

### 使用您的手機更新手機軟件

您是否想要改善手機的效能，並取得應用程式更新和全新的強大功能？請定期更新軟件，讓手機能夠發揮最大效能。您也可以設定手機自動檢查更新。

**警告：**  
當您安裝軟件更新資料時，便不能使用裝置 (即使是撥打緊急電話)，直至安裝完成且裝置重新啟動時方可使用。

使用服務或下載內容可能會傳輸大量的數據，並可能會產生數據傳輸費用。  
在開始更新之前，請連接充電器，或確認裝置的電池仍有充足的電力。  
選擇功能表 > 設定。



- 1 選擇裝置 > 裝置更新。
- 2 要顯示當前的軟件版本，選擇當前軟件詳情。
- 3 要下載和安裝軟件更新，選擇下載裝置軟件。按照顯示的指示操作。
- 4 如果在下載後安裝程序被取消，選擇安裝軟件更新。

軟件更新需時幾分鐘。如果安裝時出現問題，請向您的服務供應商查詢。

#### 自動檢查軟件更新

選擇自動軟件更新，並定義檢查新軟件更新的頻率。

您的網絡服務供應商可能會透過空中傳送直接將手機軟件更新發送至您的手機。如要獲取此網絡服務的詳細資料，請與網絡服務供應商聯絡。

#### 恢復原始設定

如果您的手機無法正常使用，可以將某些設定重設回其原始值。

- 1 結束所有通話和連接。
- 2 選擇功能表 > 設定，然後選擇重設為原廠設定 > 僅限設定。
- 3 輸入密碼。

恢復原始設定後，手機會關機，然後再次開機。這可能會花費比一般還久的時間。

## 組織檔案

您可以在手機記憶體或記憶卡中移動、複製和刪除檔案和資料夾，或建立新資料夾。如果您將檔案整理成各自專屬的資料夾，以後要尋找檔案就會容易許多。

選擇功能表 > 應用程式 > 多媒體資料。

### 建立新資料夾

在您要建立子資料夾的資料夾中，選擇選項 > 新增資料夾。

### 將檔案複製或移動至資料夾

捲動至檔案，然後選擇選項 > 移動。

**秘訣：**您也可以在多媒體資料中播放音樂或短片，或是檢視圖片。

## 將圖片和其他內容備份至記憶卡中

您是否想要確保重要檔案不會遺失？您可以將手機記憶體備份至兼容的記憶卡中。

選擇功能表 > 設定 > 同步與備份。

選擇建立備份。

### 恢復備份

選擇恢復備份。

## 保護環境

### 節省能源

如果您執行下列動作，將不需要太頻繁充電：

- 在不使用時關閉應用程式和數據連接，例如藍牙連接。
- 關閉不必要的音效，例如按鍵音。

## 回收



當本手機使用期限屆滿時，其所有材料都可以回收做為物料和能源。為了確保正確的廢物處理和重複使用，諾基亞與其合作商透過稱為 We:recycle 的專案進行合作。如要獲取如何回收舊諾基亞產品及何處可找到收集地點的相關資料，請瀏覽，或洽詢諾基亞客服中心。

在當地的資源回收機關回收包裝及用戶指南。

如要獲取更多手機環境特性的資料，請前往 [www.nokia.com/ecoprofile](http://www.nokia.com/ecoprofile)。

## 諾基亞原廠配件

如要獲取已許可配件的供應情況，請向您的經銷商查詢。



您的裝置有更多不同的配件可用。如要獲取更多詳細資料，請參閱 [www.nokia.com.hk/accessories](http://www.nokia.com.hk/accessories)。

## 有關配件的實用守則

- 請將所有配件置於兒童無法觸及的地方。
- 切斷任何配件的電源時，請握住插頭拔出，而不要拉電線。
- 請定期檢查汽車中的配件是否安裝妥當並且操作正常。
- 僅容許合資格的人員安裝複雜的汽車套裝。

## 電池

類型：BL-4C

通話時間：

高達 4 小時。

待機時間：

高達 500 小時。

**！重要訊息：**電池的通話及待機時間僅是一個估計的數值，並且僅在最優化的網絡情況下成立。電池的實際通話及待機時間視乎 SIM 卡、所使用功能、電池使用年限及狀況、電池所處環境的溫度、網絡條件及許多其他因素而定，因此通話及待機時間可能明顯少於此處所提供的數值。鈴聲、免提通話操作、數字模式的使用以及其他功能均會消耗電量，並且裝置通話所用的時間亦影響其待機時間。同樣地，裝置開啟及處於待機模式下的總時間亦會影響其通話時間。

## 產品與安全資料

### 網絡服務和費用

本裝置適用於 (E)GSM 900、1800 MHz 網絡。

要使用裝置，必須向服務供應商申請服務。

使用網絡服務和下載內容到裝置需要網絡連接，且可能會產生數據傳送費用。部分產品功能需要網絡支援，且您可能需要申請服務。

### 保養您的裝置

小心使用您的裝置、電池、充電器和配件。以下建議有助維護您裝置的保養。

- 請保持手機乾燥。雨水、濕氣與各種液體或水份可能含有腐蝕電路的礦物質。如果您的裝置被弄濕，請取出電池，並讓裝置風乾。
- 請勿將裝置存放在低溫的環境中。
- 請勿嘗試違反本用戶指南的說明自行拆卸裝置。
- 未經授權的改裝可能會破壞裝置，並可能違反無線裝置管制法。
- 請勿扔擲、敲擊或搖晃裝置。
- 僅使用柔軟、清潔和乾燥的布來清潔裝置表面。
- 偶爾關閉裝置並卸下電池以獲取最佳效能。
- 請將裝置置於磁鐵或磁場範圍之外。
- 要維護重要數據的安全，至少將數據分別存放在兩個地方，例如您的裝置、記憶卡或電腦上，或寫下重要資料。

### 回收

請將您使用過的電子產品、電池及包裝材料都交回到指定的收集點。這樣，您便有助於防止不受控制的廢物處理，與及促進物料的循環再造。請瀏覽至 [www.nokia.com/recycling](http://www.nokia.com/recycling) 了解如何回收您的諾基亞產品以供循環再造。

### 關於數碼權限管理

當使用本裝置時，請遵守所有法律並尊重他人的私隱和合法權利 (包括版權)。版權保護可以防止您複製、修改或傳送圖片、音樂和其他內容。

內容持有人可以使用不同類型的數碼權限管理 (DRM) 技術保護其知識產權 (包括版權)。本裝置使用多種類型的 DRM 軟件接入受 DRM 保護的內容。使用本裝置可以接入受 WM DRM 10 和 OMA DRM 1.0 保護的內容。如果某些 DRM 軟件無法保護內容，則該內容持有人可要求撤銷這些 DRM 軟件接入新內容的能力。撤銷也可能會阻止這些已在裝置中且受 DRM 保護內容的更新。撤銷這些 DRM 軟件並不會影響受其他類型 DRM 保護內容的使用或不受 DRM 保護內容的使用。

數碼權限管理 (DRM) 保護的內容隨相關授權一起提供，該授權定義您使用該內容的權限。

如果裝置中有受 WDRM 保護的內容，當您格式化裝置記憶體時會同時丟失授權及該內容。如果裝置中的檔案受損，您亦可能丟失授權及內容。丟失授權或該內容可能會限制您再次在裝置上使用相同內容的能力。如要獲取更多資料，請向您的服務供應商查詢。

### 電池和充電器

#### 電池和充電器資料

您的裝置適用於 BL-4C 充電電池。諾基亞可能會為本裝置生產其他型號的電池。請堅持使用諾基亞原廠電池。

本裝置適用於 AC-8 充電器。實際的諾基亞充電器型號會因插頭類型 (E、X、AR、U、A、C、K 或 B) 的不同而異。例如：充電器型號可能是 AC-8。

電池可以充電、放電數百次，但最終亦會失效。當通話及待機時間明顯短於正常時間的時候，請更換電池。

**重要訊息：**通話及待機時間僅是一個估計的數值。實際時間會因為網絡狀態、裝置設定、使用的功能、電池狀態以及溫度等因素而異。

### 安全資料

移除電池前務必關閉裝置並斷開與充電器的連接。拔下充電器或配件時，請握住插頭拔出，而不要拉電線。

不使用充電器時，將其從電源插座及裝置中拔出。不要將完全充電的電池連接至充電器，因為過分充電可能會縮短電池的壽命。如果已完全充電的電池擱置不用，其本身便會不斷放電。

請將電池保持在 15°C 至 25°C (59°F 到 77°F) 之間。極端的溫度會減低電池的容量和壽命。裝上一枚過熱或過冷電池的裝置可能會暫時停止操作。

當金屬物品接觸電池上的金屬條時 (例如當您將備用電池放在口袋中時)，可能會發生意外短路。短路將會造成電池或觸及物品的毀損。

切勿將電池丟入火中，因其可能發生爆炸。請依當地的法例規定處理電池。盡量回收以循環再用。請勿將電池當成家庭廢棄物丟棄。

請勿拆解、切割、打開、擠壓、扭曲、刺穿或弄碎電芯或電池。如果電池滲漏，請勿讓電池液體接觸皮膚或眼睛。如果液體不慎接觸到皮膚或眼睛，請立即以清水沖洗，或尋求醫療協助。

請勿改裝、再造、嘗試將外物插入電池，或者將電池浸在或暴露於水中或其他液體中。電池受損壞時可能發生爆炸。

請勿將電池用作其他用途。不當使用、使用未經許可的電池或不兼容的充電器可能會出現火災、爆炸、滲漏或其他危害的風險，且可能會令裝置的保養失效。如果您相信電池或充電器已經損壞，在繼續使用前，請先將它送交服務中心作檢查。請勿使用損壞的電池或充電器。充電器只能在室內使用。

### 附加安全資料

#### 撥打緊急電話

- 1 確認裝置已開機。
- 2 檢查訊號強度是否足夠。您可能需要執行以下動作：
  - 插入 SIM 卡。
  - 關閉裝置上已啟動的通話相關限制，例如通話限制、固定撥號或封閉用戶組。
  - 確定未啟動航空操作模式。
- 3 重複按結束鍵，直到顯示首頁畫面。
- 4 輸入目前位置的官方緊急電話號碼。緊急電話號碼可能因位置而有所不同。
- 5 按通話鍵。
- 6 盡可能提供準確的必要信息。當接到掛掉電話的指示後才可結束通話。

**重要訊息：**如果您的裝置支援互聯網通話，請同時啟動流動電話及互聯網通話。裝置可能會同時嘗試通過流動網絡以及您的互聯網通話服務供應商撥打緊急電話。在所有情況下的連接均無法可保證。不能完全依賴任何無線裝置進行重要通訊(例如，緊急醫療事件)。

#### 兒童

您的裝置及其配件並非玩具。它們可能包含細小部件。請將部件置於兒童無法觸及的地方。

#### 醫療設備

無線傳輸裝置的操作，包括無線電話，都可能干擾防護不足的醫療設備之功能。請詢問醫師或醫療裝置的製造商，確認這些裝置是否可充分阻擋外在無線射頻能量。

#### 植入式醫療設備

醫療設備的製造商建議在無線裝置及植入式醫療設備(如心律調校器或植入式心律去顫器)之間保持最少 15.3 厘米 (6 英吋) 的距離，以免對醫療設備產生干擾。配戴此類設備的人應該遵守以下規定：

- 請將裝置與心律調校器之間的距離隨時保持在 15.3 厘米 (6 英吋) 以上。
- 不要將無線裝置放在胸前的口袋。
- 將無線裝置置於沒有使用心律調校器的那邊耳朵上。
- 如果有任何理由懷疑產生干擾，請關閉裝置。
- 遵循植入式醫療設備製造商的指引。

如果您對將無線裝置及植入式醫療設備一起使用有任何疑問，請向您的醫師查詢。

#### 聽力

**警告：**  
使用耳機可能會影響您收聽外面的聲音。在危及您安全的地方，請勿使用耳機。

有些無線裝置可能會干擾助聽器。

#### 鎳

本裝置的表面不含鎳元素。

#### 保護裝置免於有害內容的危害

本裝置可能會接觸病毒及其他有害的內容。請採取下列預防措施：

- 開啟訊息時應小心。訊息中可能包含惡意軟件或其他對本裝置或個人電腦造成損害的內容。
- 接受連接要求、瀏覽互聯網或下載內容時應小心。請勿接受您不信任來源的藍牙連接。
- 請僅從您信賴及提供充分安全防禦措施的來源安裝和使用服務及軟件。
- 在您的裝置和任何連接的電腦上安裝防毒和其他安全軟件。一次僅使用一個防毒應用程式。使用多個防毒應用程式可能會影響裝置及/或電腦的效能與操作。
- 如您接入預先安裝的第三方網站書籤及連結，請採取適當的預防措施。諾基亞不支援這些網站，亦不承擔任何責任。

#### 操作環境

以一般使用姿勢(靠耳側)使用本裝置，或將本產品放置離您至少 1.5 厘米 (5/8 英吋) 遠的地方來使用時，其無線射頻暴露值皆符合相關規定標準。請勿隨身攜帶含金屬材料的任何便攜套、皮帶扣或機架，並應將裝置放在距離身體如上所述的位置。

要發送數據檔案或訊息，需要與網絡建立良好連接。數據檔案或訊息可能會被延遲直至這些連接可以使用。請遵守上述間距說明，直到傳輸順利完成。

### 汽車

無線電信號可能會影響汽車上未適當安裝或未妥善隔絕的電子系統 (如電子燃油噴注系統、電子防鎖煞車系統、電子速控系統及安全氣袋系統)。如要獲取更多資料, 請向您的汽車或其設備的製造商查詢。

應僅由合格的專業人員在汽車中裝設裝置。錯誤的安裝或維修可能會產生危險, 而且可能使保養失效。請定期檢查汽車內所有的無線裝置設備是否安裝妥當並且操作正常。請勿將易燃液體、氣體或易爆物與裝置及其組件或配件置於同一汽車置物箱中。請謹記會有一股巨大的力量充滿安全氣袋。請勿將裝置或配件放置在安全氣袋可伸展到的地方。

### 可能發生爆炸的場所

在空氣中可能具有爆炸性物質的區域 (例如在加油站的油槍附近), 關閉裝置。在這類地方產生的火花可能會造成爆炸或失火, 導致身體受傷或死亡。請遵守在加油站、儲油槽和卸油區; 化學工廠; 或正在進行爆破作業區域的使用限制。這類可能發生爆炸的地方通常 (但不一定) 會有清楚的標示。這些地方包括您通常會被告知要關閉交通工具引擎的地方、船隻的甲板之下、化學運送或儲存設施及任何空氣中包含化學物或粒子、塵埃或金屬粉末等物質的地方。您應該向使用液化石油氣 (例如丙烷或丁烷) 的汽車製造商查詢以確定在該等車輛附近使用這裝置是否安全。

### 許可證明(SAR)

本流動裝置符合有關暴露於無線電波的國際準則。

本流動電話是一部無線電收發器。其設計不會超出由國際指引建議的無線電波暴露限制。這些指引是經由獨立的科學組織 (ICNIRP) 制定的, 包括一個安全空間, 以確保所有人的安全, 不論其年齡和健康。

流動裝置的暴露指引運用了一組名為特別吸收率的測量數據, 即 SAR。ICNIRP 指引中所述的 SAR 限制為平均每 10 克人體組織 2.0 瓦特/千克 (W/kg)。SAR 測試是以標準操作手機姿勢在所有測試頻帶中所檢定的最高功率之下進行的。裝置的實際 SAR 會遠遠低於其最大值, 因為裝置的設計僅為使用達到接通網絡所需的功率。該數值由多項因素決定, 例如: 您與網絡基站之間的距離。

在耳朵旁使用本裝置進行測試時, ICNIRP 準則規定的最高 SAR 值為 0.60 W/kg。

使用裝置配件及附件可能會導致不同的 SAR 值。SAR 值可能視乎國際報告、測試需求和網絡帶寬而有所不同。附加的 SAR 資料可能在 [www.nokia.com](http://www.nokia.com) 上的產品資料中提供。

### 諾基亞服務條款

#### 使用條款

#### 1. 認可同意

使用服務、網站、內容和軟件 (以下合稱為「服務」) 均受服務中可能提供的諾基亞服務條款, 以及私隱政策和所有其他額外條款及資料 (以下合稱為「條款」) 的規範。註冊或使用服務或是服務的任何部分, 即表示您接受條款。

本約定條款構成您與諾基亞公司 (地址為 Keilalahdentie 2-4, 02150 Espoo, Finland) (包含其關係企業及供應商, 以下合稱「諾基亞」) 間之合約, 規範您與諾基亞關於本服務之各項權利及責任。

#### 2. 資格

使用本服務者必須年滿十三 (13) 歲。若您未年滿十三 (13) 歲, 或雖已年滿十三 (13) 歲, 但在居住地仍屬未成年人, 您必須由家長或法定監護人代理您完成註冊及同意您使用本服務。任何完成登記的人必須在法律上符合資格。

#### 3. 登記與終止

要使用服務, 您可能必須註冊並建立一個含用戶名稱和密碼的諾基亞會員帳號。您可能需要提供一些個人和其他資料。諾基亞可能會在建立帳號前預先驗證您的電郵地址。首次使用您的手機及在您每次更新諾基亞手機軟件時, 系統都會發送一則訊息至諾基亞。設置諾基亞會員帳號須轉送數據, 因此亦可能招致相關費用。

您同意在註冊本服務時提供真實且完整之資料, 並隨時更新資料。您必須同意謹慎保護您的用戶名稱及密碼, 妥善防範遭到他人不當使用, 且一經發現遭到不當使用, 須立即通知諾基亞。使用本服務之任何後果, 悉由您本人 (未成年人則連同家長或法定監護人) 自行負責。

若您無意繼續使用本服務，可終止登記；惟登記終止後即無法再使用本服務。倘若尚有跡象顯示您已違反約定條款，諾基亞可終止或暫停您的登記或限制您使用本服務之若干部分；若您未以您的用戶名稱登入本服務達六(6)個月以上，諾基亞亦得經通知後終止您之註冊，或限制您使用本服務之若干部分。

除隱私權政策另有列明，您的註冊終止時，諾基亞就您曾於本服務提交的資料或內容的移除或損失不承擔任何責任。當資料或內容被您或諾基亞由服務中移除時，該資料或內容可能仍殘留若干紀錄或複本。

#### 4. 本服務之特許

諾基亞授予您嚴格遵照本約定條款接入及使用本服務之非專屬及不可轉讓的特許。諾基亞並有權隨時撤回該授權。使用本服務並不會授予您任何其他屬於或有關本服務資料或內容的智慧產權。

按照本服務，諾基亞可提供諾基亞或其特許人創作的內容(「有關內容」)。除本約定條款或訂單另有規定者外，諾基亞授權您於本內容所預定之目的內使用內容之非專屬且永久之特許。有關內容的若干部分可能只限於某些地區的居民。就經由本服務所獲取特定內容所設之任何限制，您即受相關限制的約束。任何第三方有關內容的特許是您與第三方有關內容提供者之間之具有約束力的協議。您僅有本文公開授予的內容權利。

諾基亞得提供您由諾基亞或諾基亞之授權人所研發之特定軟件(下稱「軟件」)做為本服務之一部分。在使用軟件前，您必須接受獨立適用於該軟件之約款及條件。倘若該有關軟件沒有適用的獨立條款及細則，請以以下的條款為準：諾基亞授予您於您的電腦及/或手機上安裝及使用軟件之有限、非專屬及不可轉讓的特許。除了可複製一份檔案備份之外，您不能複製有關軟件。您不得散布本軟件、移轉使用、修改、翻譯、重製、再銷售、再授權、出租、就本軟件進行還原工程之權利，或其他意圖揭露原始碼，或本軟件創作衍生作品。使用開放性來源授權軟件時，則開放性來源授權條款適用。

軟件可能受美國出口管理規則(US Export Administration Regulations)與其他進口或出口管制規定所規範。您同意嚴格遵守所有適用的進口和出口規定，並了解您有責任取得出口、再出口、轉運或進口此類軟件的相關授權。

您可能必須將資料或內容(下稱「有關材料」)提交至本服務。諾基亞不聲稱擁有您的有關材料。提交有關材料，此舉並不把有關材料的擁有權轉移至諾基亞。諾基亞僅傳送該有關材料，並無編輯之權利責任。經由提交資料至本服務，即代表您授予諾基亞得使用、複製、公開呈現、展示、散布任何媒體及修改該有關材料之全球性、非專屬、得再授權、可轉讓、已付清對價、免權利金、永久且不得撤銷之權利，以將該有關材料納入其他作品，以及授予諾基亞提供本服務之必要限度內的同等授權權利。您可能可以在服務的隱私和其他設定中調整此授權。

您必須為儲存在服務中的資料備份，包括您上傳的內容，負完全的責任。如果服務不再繼續提供或取消，諾基亞得永久刪除您的資料。諾基亞毋須在服務不再提供或取消時退回資料。

#### 5. 本服務之使用

您同意下列事項：

- 遵守適用法律、約定條款，及良好的禮儀；
- 僅為您私人非商業用途使用本服務；
- 不得傳達違法、假冒犯性、不正確、具誤導性、侮辱性、色情、騷擾、誹謗或其他不當有關材料；
- 取得任何所需的同意、允許或特許，使您具有法定權利提交有關材料；
- 尊重他人隱私；
- 不散發或張貼垃圾郵件、超過合理容量之特大檔案、連鎖信件、傳銷計劃、病毒；
- 不能使用可能損害有關服務或其用戶的利益或財產的任何其他科技；及
- 不得使用任何自動化系統或方式接入、取得、複製或監視本服務的任何部分。
- 您必須為提交有關材料的後果承擔所有責任。

諾基亞有權但無義務辦理下列事項：

- 監督或調整任何內容或有關材料；
- 刪除本服務的任何有關材料；及

- 隨時以其唯一的酌情權限制您存取本服務之任何部份。

### 6. 有關內容

下載或接入有關內容前，請確定您想接入的有關內容是否有年齡限制或被標為“令人反感”或具有“冒犯性”。諾基亞對您接入該等內容所引起或承受之任何主張或攻擊概不負責。

您同意：

- 僅為您私人非商業用途使用有關內容；
- 您就有關內容的使用將按照適用法律、附加條款、指引及政策或於使用於有關內容的產品目錄列出的限制。
- 除本約定條款另有規定者外，不得親自或授權他人製作複本、給予、販賣、再販賣、借用、出租、提供、廣播、傳送、散布、移轉、與大眾通訊、重製、修改、展示、演出、進行商業上利用或使本內容為他人取得，並請於發現有未經授權使用時即時通知諾基亞。
- 不得移除、規避、進行還原工程、解碼或其他替代方式，或干預任何使用規則，或試圖規避數位權利管理 (DRM)，或複製與本內容相關之保護功能，或其他任何用以控制本內容之接入或使用或其辨識資料之技術；
- 請勿使用任何非由諾基亞所提供之自動化系統或工具，以選擇或下載本內容；及
- 請勿提供您的密碼，或允許他人接入本內容。所有適用於媒體的複製限制亦適用於以本服務接入的有關內容。

本內容係由諾基亞及/或其個別授權人所擁有及/或控制，並受智慧產權法律保護。協力廠商的內容提供者必須為所有提供的內容、免責聲明中不包含的保固服務，以及所有與內容相關的聲明，或是內容的使用負完全的責任。不過，諾基亞得以第三受益人之身分對您實行協力廠商內容授權條款。協力廠商內容供應商係本條款規定之第三受益人，且得實行與其擁有權利之內容直接相關之約款。諾基亞得以協力廠商內容提供者之代理的身分，為您提供內容。諾基亞並非您與協力廠商內容提供者間的內容交易方。

### 7. 侵犯版權的指稱

您可透過下列方式就本服務之侵犯版權案件向諾基亞發出通知：(a) 以電子郵件發送至 [copyright.notices@nokia.com](mailto:copyright.notices@nokia.com)，並在主旨欄註明「版權舉報」；(b) 以標明為「版權舉報」之書面文件寄送至諾基亞，註明收件人為：Copyright Agent, 102 Corporate Park Drive, White Plains, NY 10604, USA；或 (c) 利用線上表格辦理 (如有)。您必須在通告中注意下列事項：

- 註明您指稱遭到版權侵犯的原創作品；
- 註明您指稱於本服務內構成侵犯版權之內容。請提供足夠詳細之資料，以便諾基亞找出指稱侵犯版權之內容；
- 提供您的聯絡資料，包含您的姓名、通訊地址、電話號碼及電子信箱等；
- 提供一份陳述書聲明您本著真誠地認為您所指稱的內容使用方式是未經版權擁有人、其代理人或法律授權下批准；
- 按照以下文字提出聲明：「本人茲此宣誓，本舉報及申訴中提及之各項資料俱屬正確無誤，且本人是版權擁有人，或已經版權擁有人授權代表其就專有權利的侵犯提出指稱，若違此誓，願承擔一切作虛假舉證之處罰。」；並
- 附上您的簽名。

### 8. 公告

諾基亞可於本服務貼出通告。諾基亞亦可就您提供的電子信箱或電話號碼發送有關產品及服務的通告。諾基亞於貼出或發送通告內的第七 (7) 日將當作您已收到該通告。您繼續使用本服務代表，不論轉達方式，構成您已收到所有的通告的確認。

### 9. 費用

您對本服務的使用可能須繳費，或可能變成須繳費。

諾基亞就本服務收取的任何費用將會另行公佈。

使用本服務可能牽涉透過您的網絡服務供應商傳送數據，網絡服務供應商可能收取數據傳送、短訊、語音或其他服務相關費用，但此類費用不會列在本服務所列之價格中。

諾基亞就您的網絡服務供應商收取的任何費用不承擔責任。

## 10. 訂購與付款條款

「訂購」係指付費內容方式選擇及/或訂閱由諾基亞提供的內容，且該內容可於服務中取得並選擇付費方式，以及得藉由選擇「購買」、「確定」、「我接受」或其他類似的確定接受方式訂購，或表示您接受訂購流程中所提供的條款規定表示。

已達法定年齡者，始得購買本服務。倘若您未滿合法年齡，您須透過您的家長或法定監護人先給予的同意方可提交訂購。

您同意所有提交的訂購在法律上是有效及具約束力。所有訂購須諾基亞接受。

您得以信用卡、扣款卡、網絡服務供應商的帳單或其他付款工具付款。

您的信用卡或扣款卡須於本服務提供內容的所在國有一開帳地址，以供您購買本服務。在您作出訂購後的合理時間內，諾基亞將會透過您的信用卡收費或從您的銀行帳戶扣款。所有信用卡付款均須通過信用卡發行商的驗證及認可。

如果您選擇使用網絡服務供應商的帳單付款，款項會顯示在您的流動動電信帳單中；如果您使用的是預付帳號，則款項會從您的預付帳號中扣除。部分網絡服務供應商可能有服務使用的額外條款和條件規定，包括可能會對網絡服務供應商的帳單做出費用限制。超出網絡服務供應商限制或帳號餘額的費用可能會遭拒。

您同意支付訂購相關的費用，確保您採用之付款方式而使用之付款工具於訂購當時係有效的，且您為該付款工具之合法持有人，並於該付款工具之信用額度內使用之。

遞送的內容權利會一併授予給您。您同意依此條款中允許的方式使用此類內容，並遵守訂購可能附加的額外條款規定。

服務可能提供訂閱的服務。您授權服務在訂閱期間定期收取費用。服務也可能提供試用期的服務。如果您的訂購含試用期(也就是先試後買)，您可能會在試用期結束後開始支付費用，除非您依照訂閱/試用條款規定取消訂購。

本服務的價格可不時地更改。除非另有列明，否則價格均為包含於交易時適用的有效稅項。您的銀行或信用卡發行商可能就貨幣匯率對您收取額外費用。諾基亞對於銀行付款或任何其他第三人服務費用概不負責。

## 11. 取消及退款

您同意有關內容的電子轉遞會與您提交訂購同時進行。您的訂購若經處理就不能取消。有關內容的性質是不能退回的。

倘若在您作出訂購後您發現並且於 48 小時內迅速通知諾基亞 (a) 您訂購的有關內容有故障；(b) 諾基亞轉遞給您的有關內容與您透過本服務訂購的有關內容的描述並不相符；(c) 因技術問題而延誤或妨礙了傳遞您訂購的有關內容，或因技術問題而產生數個訂購，您就該等有關內容的唯一及專用的補救方法將是由諾基亞唯一酌情權確定的以下兩種方法之一：更換該有關內容，或退回訂購該有關內容的款項。除此以外，您將不獲退款。若您遇到任何上述的問題，請聯絡諾基亞的客戶服務。

請注意，若您無法提供交易序號(您訂購本服務時由諾基亞提供之序號)，諾基亞可能無法提供您客戶服務之要求。諾基亞只可處理總價格高於當地適用法例規定的金錢限額之有關內容退款。

## 12. 對諾基亞的意見

您向諾基亞透過本服務或其他途徑提交任何主意、意見及/或建議(「有關意見」)，代表您確認及同意：(1) 諾基亞可能有與您的有關意見相同的發展主意；(2) 您的有關意見不包含任何對您或對第三方的機密或專有資料；(3) 諾基亞就有關意見沒有任何保密的責任；(4) 諾基亞可於任何用途自由地使用、分發、利用及進一步發展或更改該有關意見；及 (5) 您無權從諾基亞取得任何補償。

## 13. 社交活動及位置分享

您可以使用本服務的功能，與其他用戶、網站或服務分享您的位置、狀態、內容、資料或個人資料，或是進行互動。藉由使用此類功能，您同意諾基亞得使用及提供該資料予其他服務及您選擇互動或分享該資料之用戶。該服務的用戶及人士，如您的聯絡人，可看見您的位置、狀態及/或個人資料。使用這些功能代表您同意不會分享資料、有關內容及有關材料，或連結任何 (a) 含有非法或不適當內容或其他資料；或 (b) 未經批准利用知識產權權利或向用戶鼓勵盜權行為的服務或網站。任何互動僅及於您與該其他用戶間，與諾基亞無關。

### 14. 可供使用性及技術要求

本內容及本服務之可使用程度可能不同，且屬於諾基亞專有之裁量。諾基亞明文否定就有關內或服務的提供使用的任何陳述或保證。本服務可能未能在一些國家提供使用，並可能僅以某些語言提供。本服務、其運作及功能的提供可能取決於網絡、使用裝置的兼容性、以及能支援的內容形式。

您可能須下載某些諾基亞或另一方研製的軟件才能存取本服務。

諾基亞得自行裁量改變、改進、修正或停止本服務或本服務之任何部分。本服務在維修期內或其他時間可能不能予以提供。為確保您擁有最新版之諾基亞手機軟件及應用程式，您的手機將自動向諾基亞確認軟件更新之可能性。若發現有任何更新，您得立即同意安裝。您可透過裝置的設定終止自動查閱軟件更新的功能。您亦可透過可供使用的軟件更新渠道安裝軟件。如果諾基亞認為軟件更新為重要或必須，您就不得繼續使用之前的軟件版本。除非您安裝更新，否則諾基亞可阻止您使用之前的軟件或服務版本。

諾基亞得因任何原因停用服務中所含的任何內容或軟件，並移除任何內容或軟件及/或停用裝置的任何應用程式副本以保護服務、應用程式供應商，以及您接入服務使用的無線電信業者，或可能受影響的一方。

特定服務可能為預先發佈的本版 (例如試用版)，並且可能無法與最終版本一樣運作。諾基亞可能會大幅變更任何服務或軟件版本，或決定不發佈最終版本。

### 15. 第三方網站及內容的連結

諾基亞可能提供一些在互聯網上的網站及服務或一些預裝程式，而接入該等網站、服務及程式可讓您與一些不屬於本服務的第三方擁有或操作的網站或服務互動。您需於使用此類網站或服務前，審閱並同意這些網站或服務之約款與條件。

諾基亞無權控制第三人之內容、網站或服務，且第三方網站或服務提供之服務或其建立或公布之資料概不負責。諾基亞縱然提供第三方網站的連結，並不代表諾基亞認許該網站或該網站提及的產品或服務。

另外，您及其他用戶可於本服務內建立未曾提交於本服務的內容及連結。此類內容或連結的類型，諾基亞恕不負責。

### 16. 廣告

本服務可能包括廣告。這些廣告所針對的對象可能以本服務儲存的資料內容、透過本服務提出的疑問或其他資料作為基礎。

### 17. 個人資料

私隱政策以及其他提供給您的私隱條文管轄您的個人資料的使用用途。

### 18. 責任限制

本服務是按「現狀」及「現成」的基準而提供的。諾基亞並不保證本服務將不受中斷、或不合任何錯誤或病毒。對於本服務的可用性、準確性、可靠性、資料或內容，諾基亞不作任何種類的保證 (不論是明示或隱含的)，包括但不限於關於所有權或不侵權的保證或關於可商售性或適合某一特定用途的隱含保證。您明示地同意並確認使用本服務之任何風險悉由您自行承擔，且您可能接觸來自各種來源的內容。

除就嚴重過失或蓄意不當行為所導致人身傷亡所負之賠償責任外，諾基亞無須就您的使用或不能使用本服務所導致的任何直接損害賠償負責。諾基亞亦在任何情況下無須就您的使用或不能使用本服務所導致的任何、間接、附帶、懲罰性或後果性的損害賠償負責。

### 19. 彌償

您同意凡因 i) 您違反本約定條款； ii) 您侵害或違反任何第三人之智慧財產權、其他權利或私隱；或 iii) 可能因您未採取合理措施保護用戶名稱及密碼以防止遭到不當使用，致使第三人得以不當使用本服務，所生之一切第三人求償及一切賠償責任、評價、損失、成本或損害，一律由您為諾基亞提供辯護及賠償損害。

## 20. 其他

### 20.1 法律規定選擇

本約定條款以芬蘭法律為準據法，不得引用法律衝突原則提出任何主張。

### 20.2 效力

您在居住地所在國家享有之法定權利，一概不受約定條款之排除或限制。約定條款縱有任何規定遭判定為無效，其餘各項規定一概不受影響，且無效之規定應以最接近約定條款結果及原意之有效規定取代之。如果此類條款中有一項或多項規定與服務使用不相關，則此類規定並不會影響其他條款或所有條款規定的效力或法律效力。諾基亞服務條款與私隱政策之間尚有任何抵觸，悉以諾基亞服務條款之規定為準。約定條款原意於終止後仍維持效力之規定，於終止後仍屬有效。

### 20.3 約定條款的更改

諾基亞保留隨時不經事先通知而修改約定條款的權利。若本約定條款有重大不利的更改，諾基亞將就該項更改發出另行通知。

您有責任定期審閱本約定條款之內容。一旦您繼續使用本服務，即視同您已同意接受約定條款之任何變更及修改。

## 21. 知識產權

本服務、內容與軟件均受到國際著作權法之保護。諾基亞聲明於法律最大允許範圍內擁有其服務、內容和軟件的相關版權。除本約定條款另有約定者外，凡透過本服務所提供或供您使用之一切服務、內容、軟件及其他諾基亞產品，諾基亞均保留其一切權利、所有權及權益。

## 22. 轉讓

諾基亞得依照本約定條款，移轉權利義務予任何諾基亞之母公司、子公司或任何受諾基亞管理控制的公司。諾基亞亦可按其約定條款轉讓其權利及責任至與合併、收購、售賣資產流動的有關的第三方、或藉法律的施行或其他理由而轉讓其權利及責任至第三方。

### 本公司在乎您的私隱

諾基亞茲承諾保護您的私隱，並承諾遵守當地相關資料保護及私隱法規。本私隱權政策（以下簡稱「本政策」）說明本公司如何處理個人資料。本政策中所稱之「個人資料」是指關於已經識別之個人或可得識別之個人（亦即自然人）資料。「諾基亞」是指諾基亞公司，包括其附屬公司（以亦稱為「我們」、「我們的」）。本政策適用於諾基亞以資料管制者所處理的個人資料或其他我們提述所適用的資料。

我們可能就我們的產品及服務，透過服務說明或其他通告，提供額外的私隱權資料。該等額外資料若與本政策有所差異或衝突，應以該等資料為準。

於您的裝置安裝的第三方服務可能讓裝置的資料被存取。我們的產品或服務可能含有其他公司網站及服務的連結，而該等網站及服務也有其私隱權政策。我們建議您詳讀這些第三方服務的私隱權政策。本公司對任何該等服務之私隱權實施或內容不承擔任何責任。

您使用本網站及/或向諾基亞提交個人資料代表您同意以本政策所說明的方式處理您的個人資料。若您不同意，請勿使用本網站或向諾基亞提交您的個人資料。

### 本公司收集的資料

我們通常會在您進行認購、使用或登記入我們的產品及服務、參加活動、或以其他方式與我們互動時，收集您的個人資料。以下是我們收集的個人資料種類範例：

- **您就我們的產品及服務的使用：** 您使用我們的產品及服務時，您的網路位址、存取時間、連結您的網站、您瀏覽的網頁、您使用的連結、您查看的內容、及您的瀏覽器提供的其他該等資料，將自動被諾基亞收集。我們若干流動服務可能收集您的獨特流動裝置識別碼、登記者識別資料、網絡服務供應商的特定識別碼、網絡設定、及其他該等資料。當您透過電訊網路使用我們的產品及服務或以其他方式與我們互動時，您的流動網絡供應商可能將若干額外資料，例如您的流動電話號碼，傳送給我們。
- **您提供給我們的資料：** 我們可能要求您提供您的姓名、電子郵件、地址、用戶名稱及密碼、您的同意、偏好及意見、有關您的裝置之資料、年齡、性別、郵政編號、及語言偏好。請注意，若干已自您收集的非識別性資料可能在您提供您的個人資料時，成為可識別個人身份的資料。我們亦可根據適用的法例，自名單租賃公司及其他該等公開資訊來源，取得若干個人資料。我們的某些服務可讓您提交有關其他人的資料，例如，若您訂購一項您希望我們直接送至其他收件者的產品。
- **您與我們的交易：** 我們收集關於您認購及使用我們的產品及服務，以及與我們的其他互動之資料。該等資料可包括您的詢問或要求細節、所提供的產品及服務、交貨細節、銀行帳戶編號、信用卡細節、帳單地址、信用查詢及其他相關財務資料、諾基亞與您之間的協議細節、聯絡及通訊記錄、有關您曾向我們提供的內容資料及細節、以及其他交易資料。我們可能根據適用的法例，將您與我們客戶服務或其他聯絡之通訊記錄。
- **定位數據：** 諾基亞的定位服務及功能可使用衛星、Wi-Fi、或其他基於網路的位置資料，例如您的網路地址。裝置的協助定位功能，例如 Assisted GPS，可提供更快及更準的定位數據。使用協助定位功能可能涉及與位置伺服器交換您的定位數據、無線網絡識別碼、以及您的獨特裝置或網絡服務供應商的識別碼。諾基亞會匿名地處理這些資料。根據您的位置設定及您就其他服務供應商之位置服務的使用，您的裝置可能與其他，不受諾基亞管理或操控的，服務供應商的伺服器連結。我們建議您查看該等服務供應商的是私隱權政策，了解他們如何處理您的定位數據。您可更改您的裝置設定，例如更改或關閉定位功能或位置伺服器、或修改您的定位數據的準確性。

本公司提供多種需要使用您位置資料的適地性服務與功能。例如，當您作出一個定位搜查、使用定位增強的天氣功能、或要求地圖數據，您的定位數據可能被轉送於諾基亞讓諾基亞可提供正確內容給您。這些亦可能包括基於定位的廣告。某些定位服務可讓您的個人資料與定位聯繫。若您想了解更多可供的定位服務及功能，可參照我們產品及服務的說明書及其他輔助材料。

### 本公司處理您個人資料之目的

諾基亞可能就以下的目的處理您的個人資料。請注意，一個或以上下列的目的可同時適用。

- **產品及服務之提供：** 我們可能就產品及服務提供、處理您的認購或其他執行您與我們的契約所需、確保我們產品及服務的功能及安全性、以及識別您和妨礙及調查欺詐及其他不當使用行為，而使用您提供的個人資料。
- **產品及服務之研製：** 我們可能使用您的個人資料研製我們的產品及服務。但多數情況下，我們就該目的只使用總計及統計性資料。我們亦可能就您使用某項諾基亞產品及/或服務所收集的資料，連同其他我們所持有有關您的其他個人資料合併，除非該等個人資料是為不同的目的而收集。
- **與您之通訊：** 我們可使用您的個人資料與您通訊，例如向您發送關鍵提示及其他有關我們的產品及/或服務的通告，以及就有關消費者服務與您聯絡。

**銷售及提出建議：** 我們可使用您的個人資料將我們提供的個性化，以及向您提供更多有關服務，例如提出建議，及於我們的服務展示定制的內容及廣告。這些可能包括展示諾基亞及第三方之內容。我們可直接行銷或研究目的使用您的個人資料，例如進行市場研究，我們亦可根據適用的法例，就我們所提供的新產品、服務及優惠通知及聯絡您。

### 第一次使用您的諾基亞裝置

您第一次使用您的裝置時，一個諾基亞用戶戶口可根據您的裝置而建立，或您可能需要登入您現有的諾基亞用戶戶口。在啟動程序時，您的用戶名稱、電子郵件、流動電話號碼、獨特流動裝置識別碼、及登記者識別資料將轉送至諾基亞，而諾基亞亦可將該資料與您的諾基亞用戶戶口聯繫。該等已合併的資料可用於啟動您的保證及若干軟件特許，以及向您轉送個人化資料，例如電子郵件、短訊及其他訊息。這些訊息可包括有關諾基亞產品及服務資料，例如提示及商務優惠。您可隨時在啟動您的裝置後，按照您收到的訊息內的資料、裝置或訊息內的說明、經界面管理工具、或聯絡諾基亞的客戶服務，退出這些訊息的登記。被收集的資料亦可用於展示個人化內容，以及改進諾基亞的產品及服務。以上的資料亦可適用於裝置軟件的更新。

### 分享您的個人資料

除非下文另有列明，我們不會出售、租賃、出租或以其他方式與第三方揭露您的個人資料。

- 您就社交分享服務的同意：若徵得您的同意，我們可分享您的個人資料。某些服務可讓您與本服務的其他用戶，或其他服務及它們的用戶，分享您的個人資料。在您揭露您的個人資料，或其他可被其他用戶存取的資料之前，請考慮清楚。
- 諾基亞的公司及認可的第三方：我們可與其他諾基亞公司，或幫諾基亞處理個人資料的認可第三方，按照本政策陳述的目的分享您的個人資料。該等目的可包括，例如經您的網絡服務供應商或以其他方式發送帳單、轉送您的認購、提供服務（包括客戶服務）、管理及分析消費者數據、信用檢查、進行市場研究及行銷管理、以及其他活動。當您向我們認購一個連同一份網絡提供計劃的諾基亞產品時，我們可須與您的網絡服務供應商交換資料方能提供該服務。

我們可與我們的合作商，例如您的流動服務商，進行聯合行銷及其他通訊。以免重複或不必要通訊，以及定制您的信息，我們可須，如法律允許，將諾基亞所收集的資料與合作商所收集的資料相配。

該等認可的第三方不被允許就任何其他目的使用您的個人資料。我們需要他們遵守本政策行事，以及使用適當的保安措施保護您的個人資料。

- 個人資料的國際轉移：我們的產品服務可由位於其他國家的資源或伺服器提供。因此，您的個人資料可被轉移至您使用我們的服務所在的國家境外，包括沒有就個人資料提供特定保護法律或對資料保護訂有不同法規之歐洲經濟區域以外國家，例如美國。在該等情況下，我們會採取措施確保該等轉移有法律依據，且就適用法律所需，對您的個人資料提供足夠保護，例如採取由相關官方批准的標準協議，以及（必要時）要求採用適用技術及組織性資料安全措施。
- 強制性揭露：本公司可能被強制性法令規定必須向某些主管機關或第三人，例如向本公司或代表本公司第三人運作所在國家之執法機關，揭露您的個人資料。本公司亦可揭露或以其他方式依照相關法律處理您的個人資料，以保護本公司的合法權益，例如民事或刑事法律訴訟中之權益。
- 合併及收購：若我們決定出售、買進、合併或以其他方式重整本公司在某些國家的業務，可能會對準買方或實際買方，以及其顧問披露個人資料，或自賣方及其顧問收取個人資料。

#### 兒童與未成年者的私隱

諾基亞的產品及服務主要是針對一般觀眾。惟若未經父母或法定監護人同意，本公司不會刻意收集未成年人之資料。諾基亞亦有發佈就我們的網站使用互聯網服務的安全指引。

#### 資料品質

本公司採取合理的步驟使本公司所持有之個人資料保持精確，並刪除不正確或不必要的個人資料。

由於某些本公司產品及服務得使您管理您的個人檔案，本公司鼓勵您隨時接入您的個人資料，以確保該資料正確。請注意，若您的資料有任何變更，您有責任更新您向我們提供的個人資料。

#### 保護個人資料的步驟

私隱及保安是研製及轉送我們的產品及服務過程中之重要考慮因素。我們就有關私隱及保安事宜，分配特定的責任。我們亦透過適當的行動選擇，包括主動及被動的風險管理、保安工程、訓練及評估，而加強我們的內部政策及指引。我們透過考慮資料的性質及處理時出現的風險，而採取適當步驟針對網上保安、物質保安、數據損失的風險，以及其他該等風險。我們亦限制我們載有個人資料的資料庫，於具有合理需要存取該資料的認可人士存取。

#### 網際網路暫存記錄檔 (Cookies) 及網站信標 (Web Beacons) 之使用

「網際網路暫存記錄檔」(亦即 Cookies) 是由網站伺服器向您的電腦轉送的小片段文字檔案。我們使用 Cookies 向您提供好處。階段 Cookies 會將您的先前活動暫存，例如您放進購物籃的物件。永久性 Cookies 用於儲存您在數個階段的偏好，例如我們網站設定的個性化。Cookies 可使用於展示針對性廣告及建議，例如消除向您多數展示之相同廣告，以及向您展示我們依據您在我們網站的過往活動，而仍為您會感興趣的廣告。Cookies 亦用於評估我們的推銷及廣告的有效性，以及改進我們的產品及服務。

諾基亞亦可於某些我們的網站使用「網站信標」(或「像素標籤」)(亦即 Web Beacons)。但我們不會使用它們於識別個別用戶。Web Beacons 是放在網站用於計數一個網站的瀏覽者及/或存取某些 Cookies 的圖像。該等資料是用於改進我們的服務。Web Beacons 在一般情況下不會收集您的瀏覽器在任何網絡通訊標準程序中向我們提供的資料以外的任何資訊。若您關閉 Cookies, Web Beacon 就不能再追蹤您特定的活動。然而 Web Beacon 仍可繼續收集有關您的網絡位置的瀏覽資料。

某些諾基亞網站或程式可使用據稱為本機共用物件，例如 Flash Cookies 或 HTML5 Web Storage。本機儲存物件用於與 Cookies 相似的目的，但通常可能包含數量更大且與瀏覽器 Cookies 不同種類的資料。譬如，您使用 Flash 時您可於 Flash Player 的設定管理，管制本機共用物件的儲存，包括於某些網站關閉本機共用物件或完全在所有網站關閉本機共用物件。

某些諾基亞網站或程式可使用第三方廣告技術，例如 DoubleClick，提供廣告服務。DoubleClick 使用 Cookie 收集有關您在諾基亞及第三方網站的瀏覽資料。該等資料會被使用於在諾基亞及第三方網站提供廣告。被收集的資料不是直接可識別個人的資料，並且 DoubleClick 不會與第三方分享該等資料。您可在任何時間選擇使用“DoubleClick 選擇退出 Cookie”關閉 DoubleClick 的 Cookie。您亦可於 <http://networkadvertising.org/> 下載“選擇退出 Cookie”。

大部分瀏覽器可讓您關閉或批准 Cookies 的使用。若您的瀏覽器許可，您亦可刪除您電腦內的 Cookies。Cookies 若被關閉，您可能無法再使用我們的服務的若干部分，您亦可能須要重新安裝“選擇退出 Cookie”。

### 您的權利

您有權瞭解我們持有您的何等個人資料。您有權使您的不完整、不正確、不必要、或過時的個人資料被更新或刪除。您有權要求我們停止因直銷或行銷研究，而處理您的個人資料。但若您選擇退出行銷及其他由諾基亞發送的資訊，我們仍可向您轉送有關我們的產品及服務的關鍵提示，或因此而與您聯絡。

您可參照下列的途徑聯絡我們行使您的權利。在某些情況下，尤其若您想我們刪除或停止處理您的個人資料，可能表示我們無法再繼續向您提供我們的服務。請注意，為了滿足您的上述要求，本公司可能需要識別您的身分，並要求您提供額外資料。也請注意，適用的法律可包含就您的權利的限制及其他條文。

我們鼓勵你就行使你上述的權利使用提供的界面管理工具，例如你的諾基亞用戶戶口。該等工具使你可直接存取你的個人資料及讓你有效地管理該資料。

### 您個人資料的管制者

設址於 Keilalahdentie 4, 02150 Espoo, Finland 的諾基亞公司是您個人資料的管制者。

此外，提供產品或服務的諾基亞附屬公司亦可是您個人資料的管制者。您可以查閱該項產品或服務的條款及細則或使用我們的相關網站提供的聯絡資料，瞭解管制者的身份及其聯絡細節。

就有關諾基亞的私隱實務事項，請以下述地址與我們聯絡：

Nokia Corporation

c/o Privacy

Keilalahdentie 4

02150 Espoo

Finland

**美國私隱安全港架構 (US Safe Harbor Privacy Framework)**

諾基亞公司，102 Corporate Park Drive, White Plains, NY 10604 USA 遵守歐美/瑞美私隱安全港之通告、選擇、轉移、保安、數據完整、存取及執行原則，並於美國的商務部私隱安全港計劃登記。如您就諾基亞對美國私隱安全港架構的參與有任何疑問或顧慮，請聯絡

諾基亞公司

102 Corporate Park Drive

White Plains, NY 10604 USA

致：法律總監，北美洲

若您認為諾基亞公司沒有就您對資料的私隱願慮提供滿意的答復，您可聯絡歐洲數據保護小組：Data Protection Panel Secretariat, Rue de Luxembourg 46 (01/126) B-1000 Brussels, BELGIUM, 或瀏覽“<http://circa.europa.eu/Public/irc/secureida/safeharbor/home>”。

#### 本私隱政策之變更

諾基亞可不時更改本政策或可隨時，無論是否另行通知，而變更、修改或收回本網站的存取。但本政策若有重大，不利的更改，諾基亞會在本政策的首段及本網站的主頁，發佈該變更的通告，為期 30 天。我們建議您不時重溫本政策，以瞭解本政策有否任何變更。

## 版權與其他公告

#### 一致性聲明

# CE 0434

諾基亞公司聲明本產品 RM-724 符合 1999/5/EC 指引的基本要求和和其他相關規定。一份一致性聲明的副本可於 [http://www.nokia.com/phones/declaration\\_of\\_conformity/](http://www.nokia.com/phones/declaration_of_conformity/) 內找到。

© 2011 Nokia. 版權所有，翻印必究。

諾基亞、Nokia、Nokia Connecting People、Ovi 和 WE：標誌是諾基亞公司的商標或註冊商標。Nokia tune 是諾基亞公司的聲音標誌。本文所提及的其他產品及公司名稱可能分別為其各自擁有者的商標或商號。

未事先取得諾基亞的書面同意，嚴禁以任何形式複製、傳送、分發或儲存本文件的部分或全部內容。Nokia 奉行持續研發的政策。諾基亞保留對本文所描述之任何產品進行更改及改進的權利，恕不預先通知。



包含由 RSA Security 所提供的 RSA BSAFE 密碼或安全協定軟件。



Java 是 Sun Microsystems, Inc 的商標。

本產品在 MPEG-4 視覺專利組合牌照下領有牌照，(i) 在消費者參與個人和非商業活動下符合 MPEG-4 視覺準則提供的資料，而這些資料只作個人和非商業性使用，以及 (ii) 與 MPEG-4 影像連接一起使用，影像由持牌的影像供應商提供。未授與、亦未包含其他方面的使用許可。包括推廣性、內部及商業用途在內的附加資料可從 MPEG LA, LLC 獲得。請瀏覽 <http://www.mpegla.com>。

Bluetooth 文字標記和標誌是 Bluetooth SIG, Inc. 所擁有，諾基亞係獲授權使用此類標記。

在適用法律許可的最大範圍內，任何情況下對資料遺失、收益損失或因此所引致的任何特別的、意外的、連帶的或間接的損失，諾基亞恕不負責。

本文件的內容以「現有形式」提供。除所適用的法律外，諾基亞不對本文件的正確性、可靠性或其內容提供任何保證，不論是明示或暗示的，包括但不限於適銷性及針對特定目的的適用性的暗示保證。諾基亞保留隨時修訂或收回本文件的權利，恕不預先通知。

如要獲取最新產品的資料，請瀏覽 [www.nokia.com.hk](http://www.nokia.com.hk)。

產品、功能、應用程式和服務的供應情況可能因地區而有所不同。如要獲取更多有關資料，請向您的諾基亞經銷商或服務供應商查詢。本裝置可能含有受美國及其他國家或地區出口法律及法規約束的物品、技術或軟件。禁止與法律相抵觸的改動。諾基亞對於裝置中所提供的第三方應用程式的功能、內容或終端用戶支援，恕不提供保養亦不承擔任何責任。如您使用這些應用程式，表示您清楚知道應用程式以「現有形式」提供。諾基亞對於裝置中所提供的第三方應用程式的功能、內容或終端用戶支援，恕不發表任何陳述、不提供保養亦不承擔任何責任。諾基亞服務的供應情況可能因地區而有所不同。

第 1.0 版 ZH-HK

## 索引

## 符號/數字

FM 收音機	25, 26
MMS (多媒體訊息服務)	18
PIN 碼	10
SIM 卡	6
SMS (短訊服務)	18
USB 連接	22

## 四劃

互聯網	26, 27
天線	9
手機	
— 開機/關機	8
手機切換	11
支援	29
文字輸入	14, 15, 16, 17
日期和時間	22

## 五劃

主螢幕	19, 20
-----	--------

## 六劃

名片	21
回收	31
多媒體訊息	18
字典	18
收音機	25, 26

## 七劃

佈景主題	20
快取記憶體	27
更新	
— 手機軟件	29

## 八劃

拍攝圖片	
請參閱 相機	

## 九劃

保密碼	10
恢復設定	30
恢復數據	31
按鍵及部件	5
拼音輸入	15
指示符號	11
為電池充電	8, 34
相機	
— 拍攝圖片	28
— 傳送圖片和短片	28
— 錄製短片	28
音量	12
音樂	23

## 十劃

個人化您的手機	20
原廠設定, 恢復	30
時間和日期	22
時鐘	22
留言訊息	19
航空操作模式	12
記憶卡	7
訊息	
— 音效	19
— 傳送	18

## 十一劃

密碼	10
密碼功能	10
掛繩	10
設定	
— 恢復	30
軟件更新	29
通話	
— 記錄	13
— 撥打	12, 13
連接	21

## 十二劃

備份數據	31
------	----

單鍵撥號	13
揚聲器	12, 25
智慧輸入法	17
短片	
— 傳送	21, 28
— 播放	24
— 複製	11, 22
— 錄製	28
短訊	18
筆劃輸入法	15
貼士與建議服務	29
郵箱	
— 語音	19
開啟/關閉	8
開機/關機	8
<b>十三劃</b>	
傳輸內容	11, 22
搜尋	
— 收音機電台	26
農曆	23
鈴聲	20
— 個人化	20
電池	6, 34
— 充電	8
電話	
— 緊急	34
<b>十四劃</b>	
圖片	
— 拍攝	28
— 傳送	21, 28
— 複製	11, 22
緊急電話	34
網絡	26, 27
網絡瀏覽器	26
— Cookies	27
— 快取記憶體	27
— 瀏覽頁面	27
語言設定	14

**十五劃**

數據連接	
— 藍牙	21
數據線連接	22
複製內容	11, 22
鬧鐘	23

**十六劃**

操作模式	
— 更換	12
— 個人化	20
— 離線	12
諾基亞支援資料	29
諾基亞服務	27, 28
諾基亞原廠配件	32
錄製	
— 短片	28

**十七劃**

檔案管理	31
環境貼士	31
聯絡人	
— 新增	13
— 複製	11
— 儲存	13
鍵盤鎖	10

**十八劃**

瀏覽器	26, 27
請參閱 覽網絡瀏覽器	
藍牙	21
鎖定	
— 按鍵	10
離線操作模式	12